

假道伐虢原文翻译

我来答

分享

举报

1个回答

#热议# 个人养老金适合哪些人投资?



顺心还婉顺的君子兰5882

2022-06-25 · TA获得超过3457个赞

已关注

假道伐虢是历史上一个知名的成语，以下是我收集的相关信息，仅供大家阅读参考！

【原文】

晋侯复假道于虞以伐虢（1）。

宫之奇谏曰：“虢，虞之表也（2）。虢亡，虞必从之。晋不可启（3），寇不可翫（4）。一之谓甚，其可再乎（5）？谚所谓‘辅车相依，唇亡齿寒’者（6），其虞、虢之谓也。”

公曰：“晋，吾宗也（7），岂害我哉？”对曰：“大伯、虞仲，大王之昭也（8）。大伯不从，是以不嗣（9）。虢仲、虢叔，王季之穆也（10），为文王卿士，勋在王室，藏于盟府（11）。将虢是灭（12），何爱于虞！且虞能亲于桓、庄乎，其爱之也（13）？桓、庄之族何罪，而以为戮，不唯逼乎（14）？亲以宠逼，犹尚害之，况以国乎？”（15）

公曰：“吾享祀丰絜，神必据我（16）。"对曰：“臣闻之，鬼神非人实亲，惟德是依（17）。故《周书》曰：‘皇天无亲，惟德是辅（18）。’又曰：‘黍稷非馨，明德惟馨（19）。’又曰：‘民不易物，惟德馨物（20）。’如是，则非德民不和，神不享矣。神所冯依（21），将在德矣。若晋取虞，而明德以荐馨香，神其吐之乎？”（22）

弗听，许晋使。宫之奇以其族行（23），曰：“虞不腊矣（24）。在此行也，晋不更举矣。”（25）

冬，十二月丙子朔（26），晋灭虢，虢公丑奔京师（27）。师还，馆于虞（28），遂袭虞，灭之。执虞公，及其大夫井伯，从媵秦穆姬（29）。而修虞祀，且归其职责于王，故书曰：“晋人执虞公（30）。”罪虞，言易也。

——选自《十三经注疏》本《左传》

【译文】

晋侯又向虞国借路去攻打虢国。

宫之奇劝阻虞公说：“虢国，是虞国的围，虢国灭亡了，虞国也一定跟着灭亡。晋国的这种贪心不能让它开个头。这支侵略别人的军队不可轻视。一次借路已经过分了，怎么可以有第二次呢？俗话说‘面颊和牙床骨互相依着，嘴唇没了，牙齿就会寒冷’，就如同虞、虢两国互相依存的关系啊。”

虞公说：“晋国，与我国同宗，难道会加害我们吗？”宫之奇回答说：“泰伯、虞仲是大王的长子和次子，泰伯不听从父命，因此不让他继承王位。虢仲、虢叔都是王季的第二代，是文王的执掌国政的大臣，在王室中有功劳，因功受封的典策还藏在盟府中。现在虢国都要灭掉，对虞国还爱什么呢？再说晋献公爱虞，能比桓庄之族更亲密吗？桓、庄这两个家族有什么罪过？可晋献公把他们杀害了，还不是因为近亲对自己有威胁，才这样做的吗？近亲的势力威胁到自己，还要加害于他们，更何况对一个国家呢？”

虞公说：“我的祭品丰盛清洁，神必然保佑我。”宫子奇回答说：“我听说，鬼神不是随便亲近某人的，而是依从有德行的人。所以《周书》里说：‘上天对于人没有亲疏不同，只是有德的人上天才保佑他。’又说：‘黍稷不算芳香，只有美德才芳香。’又说：‘人们拿来祭祀的东西都是相同的，但是只有有德行的人的祭品，才是真正的祭品。’如此看来，没有德行，百姓就不和，神灵也就不享用了。神灵

等你来答 278332 人想问

我来答

你觉得学校给学生进行死亡教育有必要吗？

160412 人想问

我来答

你觉得工作和生活微信有必要分开吗？

135979 人想问

我来答

跨境旅游是否会火爆复苏？为啥越来越多...

42513 人想问

我来答

四天工作制会提高工作效率吗？

88369 人想问

我来答

出国打工赚大钱都是骗局吗？怎么识别真...

71765 人想问

我来答

帮助更多人

虞公不听从宫之奇的劝阻，答应了晋国使者借路的要求。宫之奇带着全族的人离开了虞国。他说：“虞国的灭亡，不要等到岁终祭祀的时候了。晋国只需这一次行动，不必再出兵了。”

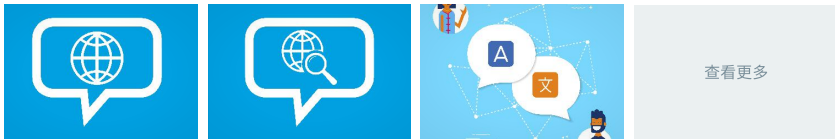
冬天十二月初一那天，晋灭掉虢国，虢公丑逃到东周的都城。晋军回师途中安营驻扎在虞国，乘机突然发动进攻，灭掉了虞国，捉住了虞公和他的大夫井伯，把井伯作为秦穆姬的陪嫁随从。然而仍继续

☆ 您可能关注的内容

广告

在线翻译-pdf转换器-立即转换

www.pdf2000.com



查看更多

≡ 其他类似问题

- | | |
|-----------|------------|
| 假道伐虢的读音 | 2022-06-11 |
| 假道伐虢的读音 | 2022-05-27 |
| 假道伐虢是什么意思 | 2022-11-30 |
| 假道伐虢的意思 | 2023-01-03 |
| 假道伐虢文言文翻译 | 2022-10-01 |
| 假道灭虢文言文翻译 | 2022-09-29 |
| 假道伐虢文言文 | 2022-10-08 |
| 假道伐虢的意思 | 2022-10-02 |

为你推荐： 欧洲 cdn 女性自动插拔力试验机 外汇哪个平台好 跨境电商平台

- 等你来答 [换一换](#)
- 你知道的月入过万的年轻人多是做什么行...
 等278332 人想问 [我来答](#)
- 你觉得学校给学生进行死亡教育有必要吗？
 等160412 人想问 [我来答](#)
- 你觉得工作和生活微信有必要分开吗？
 等135979 人想问 [我来答](#)
- 跨境旅游是否会火爆复苏？为啥越来越多...
 等42513 人想问 [我来答](#)
- 四天工作制会提高工作效率吗？
 等88369 人想问 [我来答](#)
- 出国打工赚大钱都是骗局吗？怎么识别真...
 等71765 人想问 [我来答](#)
- 帮助更多人

🔗 新手帮助

如何答题 获取采纳
使用财富值

📖 玩法介绍

知道商城 帮帮团
合伙人认证 高质量问答

📢 投诉建议

意见反馈 账号申诉
非法信息举报